

# Hacpÿa Mā Me Hō Pjē Wyr CUTE ME AMJI JAXÀR XÀ

Ŷhÿ, pê Juta catêjê ajmār mehcunea me hō pjē pê me to cutor tu, ne curia Papirõnjō pjē kam mehkrī. Pê mehcahhur mencerê ne me hō pjē pê mam Canān jō pjē pê Ixaher jōpjê me, Juta jō pjē kam mehkrī, ne jū mā me, ne me hamre, ne me acto.

Pê pjē ata kam mehkrī itajê ihtyj mehkrī, ne me ipicamēn to me mō. Pê Papirõn jō pjē kam krīxàre catêjê ajco me hōpahpām cahàc krekà itajê kôt pit mā ame amji kampa. Pê Juta catêjêma ame pahpām cahàc krekà itajê kôt me amji kam hapac caca. Pê mam pahpām cahàc krekà kôt me amji kampa, jahpan xà na mehkēn mā me axà, ata to rima me amji japackre, ne ita caxuw quêt côjkwa kam Pahpām tīar rohnÿtti mā ata to me amji mā mehhimpej to me ipa.

Ne me ahna caku te xetēnta jirô pê mā ri, hacpÿa mā Papirõn jō pjē pīn mehō pjē pê Canān wyr mehkwÿ te amji jaxàr. Ne Extra me Nemij pê me to ihhimpej catêjê, ne me cupê me cumā Pahpām jarkwa to mehcakôc catêjê. Ne me hÿrmā me cator, ne cute hacpÿa mā me Pahpām to amji kam me hapac xà jürkwa xām, ne hanea ne hacpÿa mā Krípinkrên tête me kwÿc to intuw. Necute ihcunea na me hō kàhhôc kam mehhôc, na ri cute me ihkàhhôc ata māhapry to, **Extra Jō Kàhhôc** (Extra), me **Nemij Jō Kàhhôc** (Nemij).

Ne caku atajê kam hanea ne mehkwyâ kwy te hacpÿ ne me amji jaxàr, ne Krîpinkrên to mentuw. Mâ Pahpâm jarkwa to mehcakôc catêjê incrê itajê pê Agew, me Xacarij me, Maraquij itajê ihtyj me hapen xà na me cumã apô. Ne hanea ne catyt kamPahpâm kôt ame ipa na me cumã apô. Ne me hõ kâhhôc japry te **Agew Jõ Kâhhôc** (Agew) me, **Xacarij Jõ Kâhhôc** (Xacarij) me, **Maraquij Jõ Kâhhôc** (Maraquij). Ne ita caxuw Extra jûjarën na, hõ kâhhôc kwy mā he.

*Pê Pahpâm hacpÿa mā me hõ pjê pê Canân wyr, Juta catêjê kujate*

### *Extra 1-2*

Pê me ahna caku xetênta jirô pê mā ri ramã mam itajê mehwej partu, ne ramâmehtyc to mō ne mencerre. Ne por pê Juta jõ pjê meKrîpinkrên pîn mentuwre na me tocato atajê ri cormã ame ipa, ne hanea ne ramã amehwej. Ne mehtamxwÿ rihôtpê ampeaj kam me hâhtô.

Mâ ramã Pahpâm mā Juta catêjê caprî, mā cute Papirôn jõ pjê kam hipêr pahhi tuw japry te Xiro ata mā, cuteamji kam hapac xà nõ ita ton. Mâ hanea ne cumã Juta catêjê caprî, mäcute me hõ pahhi catêjê to cuprôn, ne mehcukij, ne me cumã:

— Xà ca ajkî atyj jûmjê hacpÿa mā me gõ pjê pê Juta jõ pjêwyr me amji jaxàr to prâm? Quê ihhêaj to me akwy mähacpÿa mā me amji jaxàr to prâm na, quê ha hapacta ne me amji jaxà, ne hacpÿa mā me gõ krî pê Krîpinkrên ata to

mentuw, ne mam cati mā hacpÿa mākam me Pahpām mā hūrkwa nō xām — hajyr.

Mā Juta catējē jō pahhikwÿ te cumā:

— Ÿhÿ, pahhi Xiro, me ijàhtôa wa meamji jaxàr prām — hajyr. Pê caku atakam me hâhtôa ne Papirōn jō pjē pīn me amji jaxà, me hō pjē wÿr, ne me krī xām, ne kam mehkrī.

## 7

### *Pê Extra Juta jō pjē wÿr amji jaxà Extra 7-10*

Pê caku atajē kam Papirōn jō pjē kam, me hūmre nō ita japry pê Extra ita ihkri, necupê ihkàhhôc ton catê, ne cupê me cumā ampo to hahkre catê. Ne cumā Mojxe xwÿjõ kàhhôc kwÿ mā ampeaj ne hahkre pej.

Mā Juta catējē jō pahhikwÿ jàhhuc atajē te mehkôt ihkujahêc, Canān jō pjē pê Juta jō pjē wÿr, quê me ahnaawcapi, jū mā mōrmō cute me. Ne hacpÿa ne amji jahpan xà Extra te me hōmpunxà atajē na, pahhi kwÿ mā ihkàhhôc nō to, nekujate.

Mā ma mehkôt mō necuri cator, ne cute krī na hūcapi, mā ramā krī te amji jipêj ne xa. Nenee cormā kam, cute me Pahpām to me amji kam hapac xà jûrkwa to impej parnare, mā ahnaa ihcuuhhê. Cwÿrjapê ri Pahpām jarkwa kôt Agew te me cumān, ne me cumā:

“Me gō krī to mempej jicu,  
ne mam me Pahpām jûrkwa to mempej!  
Jirô pê ca ha cormā ame gûrkwa to mempej!”  
hajyr.

Mā hanea ne Extra te Juta catêjê xūmre te ampo kwŷj pêPahpām jahkre kēatre atajê me, ame hikwa na me hōmpun. Na ri Pahpām jarkwa kôt me cumā:

“Ampo kwŷj itajê me, me gikwa to hicu,  
ne me cumā hikra!  
Ampo na? Ca hame hane,  
quê ha ihtŷj Pahpām kaj na me amā ampo  
kēanre to hahkre to me ipa” hajŷr.

*Extra jō kàhhôc, me ho pahhi catêjê wŷr*

Ne cute me ahna ihhôc par, ne ma hacpŷ mā, Papirōn jō pjê kam Jutacatêjê jō pahhi kwŷ jàhhuc, ne ame ipa atajê mā, cute ihkujahêc. Ne cute ihkâhhôc kam harkwa to hajŷr he:

“Ŷhŷ, me ijō pahhi, wa ita ri Juta jō pjê kam icator, mā Juta catêjê pê pahhi kwŷiwŷr me mō, ne cute me hàhtôa to imā hūjarên, ne me imā:

“Me pahkwŷa kwŷ jàhtôa pê ihhêj rûm me cupê Juta catêjê nareatajê pyràac, ne ihtŷj mehkéanre ton to me ipa. Ne mehkwyâ Pahpāmjûrkwa to me hâpêñ cakrô, cormā mehkên ton to me ipa. Ne pê ramā mePahpām me pahkwŷa kwŷ te ampo kra cahâj me, ame hikwa tête me cumâncakrô, mā cormā ihtŷj hân ne ampo kwŷj me, ame hikwa. Mā hanea ne mecupê pahhi catêjê ihtŷj me ita to’ hajŷr. Hõhõ, cute me imā me pahkwŷ jarên to hajŷr. Wa Pahpām cuna mäipahàm xâhte ikõn krâ na ijŷr, ne ite cumā ijarkwa to:

‘Me ijō Inxū Cati,

ampeaj kam ri me ikéan to me ikén,  
 me ikén xà ita jū naipahàam to ipahàm.  
 Pê ramā rÿ pêa mā garkwa to mehcakôc  
 catêjême imã awjarẽ.  
 Me ikén te ramā ihhéj ne me ijõ pjê ita tûam to  
 ihtûm.  
 Pê ca garkwa to:  
 "Ca nee ajteare mā ampo kwÿj me ame gik-  
 wanare,  
 ne me akwÿa cahâj me, ame gikwa.  
 Ne nee hanea ne ita na ame akrajamâr nare,  
 ne nee cute hajÿr xà ita na ame jûm tehcajpar  
 nare" hajÿrcakrô,  
 wa ite me garkwa itajê impar pej nare' hajÿr.

Wa cormã ipec xâhte Pahpâm to me amji kam  
 hapac xà jûrkwa cuna mā ijôpôrpo ne nõ, ne  
 cormã icwÿar kam Pahpâm mā me ikén xà ita  
 toicakôac kam, mā me hûmre me, me cahâj me,  
 me ahkrare me, me hàhtôa ne me cator. Ne cute  
 me cuprõn ne ihtÿj icahê na ame amrâ, cute me  
 amji kênxà kêanre ata pupun ne. Mâ mehnõa  
 xûmre ita te imã harkwa to:

"Yuÿ, Pahpâm cuna mā ame pahkên crire  
 nare. Ampo na? Cu pahtÿj amecupê me pahkwÿ  
 nare atajê cahâj me, ame pajikwa. Ne cu  
 cormãpahtÿj me to. Ampo na? He cu me pahte  
 Pahpâm kam maremâ me ajpën par, me pahte  
 pyjê itajê me, mehkra itajêmâ me hikran, ne  
 mehkujahêc na me pamã harkwa.

"Hâ, kepê cu itacaxuw Pahpâm jarkwa kôtame  
 amji ton to me papa nare, ne por quêt cormã  
 Pahpâm jarkwa kôt me pajôpahhi ame ipa atajê

kampa. Ne Extra, caa ca ha amji to ihtŷj, ne iteme ampo ton xà ata na me imã awjahkre, wa ha itŷj me to” hajŷr.

Wa ixâm ne ite me cupê pahhi catêjê cuneamã ijarkwa hyr. Ne ite Pahpäm to me amji kam hapac xà jûrkwa kam me hâpêncatêjê me, me hâhtôti atajê cunea cukij, ne me cumã:

“Ca ha me acunea, pom hûmre te harkwa to ihcakôc xà ita na me amji capa?” hajŷr.

Mã mehcunea te ita na me amji caxàr. Wa curia Pahpäm to me amjikam hapac xà jûrkwa kam ijâhhuc, ne apu ipijacri to mõ, ne nee ite kwýrnõ krêr nare, ne nee ikõm nare. Ampo na? He me ikwÿ kên xà atajê jû na ipec xâhte, wa apu ipijacri to mõ. MÃ mehcunea te me imã harkwa to:

“Cu me pahcunea tePahpäm cuna mã me pahkên xà ton, cwýrjapê cu ha pahtŷj ita caxuwme kampa” hajŷr. Hôhõ, wa ite me kam ijapac to hajŷr, ne me amã ahnaihhôc, ne me amã ihkujahêc” hajŷr. Hamre

## **Juta catêjê hipêr me hõ pjê kam Mexij jikaj**

Ne me ahna caku jåhtôa jirô pê mã ri ramã cute me hõ krî jipêj partu. Ne Ixaher jõ pjê me, Juta jõ pjê cunea kôt ramã amehcahkûm, ne ma meipicamën to me mõ. Ne por Papirõn jõ pjê kam mehcahhur me hâhhucatajê te me hõ pjê to me hapac kêt, ne curia ame hamre. MÃ Ixaher jõ pjê me, Juta jõ pjê kam caku jåhtôa kam me xa, ne ihtŷj Pahpäm te me cumã Mexij pê hûmre to awjahkre ata jikaj.

Jirô pê mā ri me curê xwÿn catêjê, Roman jõ krî pîn me cator, ne metaa, Ixaher jõ pjê me, Juta jõ pjê kam krî cunea to mehhimpej. Mâ Jutacatêjê cunea teme amji pupun xà kêanre to me amji pupun, ne ihtyj me amrã. Ampo na? Pême hõ pahhi ata, pê ajteare mā jûmjê kwÿ, na pê ajco ame amrã, neajteare mā Juta catêjê te amji kam hapac xà kajna, cute me amji kam hapac xàa to me to ihhimpej. Pê Pahpâm mekampa, ne ma me cumã, por pê rÿ pêa mã, ramã me cumã me hûmre nõ toawjahkre ata kujahêc xàa kam. Hamre.

**PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC  
Canela: PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC  
(Portions)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a